



# SMLOUVA O VÝPŮJČCE ZDRAVOTNICKÉHO PROSTŘEDKU PŘÍSTROJOVÉHO CHARAKTERU

## PROTOKOL O PŘEDÁNÍ A INSTALACI

(Doba výpůjčky ZP nepřesahuje 3 měsíce)

Půjčitel: OLYMPUS Czech Group, s.r.o., člen koncernu  
 Se sídlem: Evropská 176/16, 160 41 Praha 6  
 Zast.: Ing. Pavlem Kasalem, Ing. Ivo Lukešem, prokuristy  
 IČ: 27068641 DIČ: CZ27068641  
 Reg. v OR vedeném u MS Praha oddíl C, vložka 93921

Vypůjčitel: Fakultní nemocnice Hradec Králové  
 Se sídlem: Sokolská 581, 50005 Hradec Králové – Nový Hradec Králové  
 Zast.: prof. MUDr. Vladimírem Paličkou, CSc., dr. h. c., ředitelem  
 ID schránky:  
 IČ: 00179906 DIČ: CZ00179906

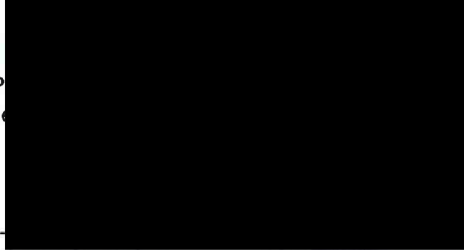
DATUM PŘEDÁNÍ PŘEDMĚTU VÝPŮJČKY A INSTALACE ZP: viz. příložený instalační a předávací protokol  
 DATUM UKONČENÍ VÝPŮJČKY: max. do 30dní od data předání a instalace  
 NÁZEV A PŘESNÝ TYP ZP: Videolaparoskop 3D, 30°, 10mm, WA50082A  
 CENA ZP VČ. DPH: 802.230,--  
 VÝROBNÍ ČÍSLO ZP: viz. příložený instalační a předávací protokol ROK VÝROBY: viz. příložený instalační a předávací protokol  
 UMÍSTĚNÍ ZP - KLINIKA, INVENTÁRNÍ ÚSEK: OCSS, kardiochirurgické

### SOUČÁST DODÁVKY:

- ES prohlášení o shodě výrobku (EC Declaration of Conformity) ANO  NE
- Návod k obsluze v českém jazyce v listinné a elektronické podobě ANO  NE   
(elektronická verze pro odbor zdravotnické techniky, listinná pro pracoviště vypůjčitele)
- Doklad o instruktáži (proškolení) obsluhy v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., v platném znění<sup>1</sup> ANO  NE
- Platná BTK (revize) dle zákona č. 268/2014 Sb., v platném znění ANO  NE
- Doklady osoby, která je poučena výrobcem k provádění instruktáže daného zdravotnického prostředku (viz. § 61 zákona č. 268/2014 Sb. o zdravotnických prostředcích). ANO  NE
- Doklady osob, které jsou proškoleny výrobcem nebo osobou autorizovanou výrobcem, k provádění odborné údržby (viz. § 65 zákona č. 268/2014 Sb. o zdravotnických prostředcích). ANO  NE

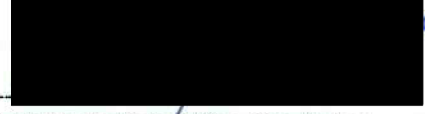
Předmětem této smlouvy je závazek půjčitele přenechat vypůjčiteli k bezplatnému užívání výše uvedený ZP.  
 Půjčitel prohlašuje, že předmět výpůjčky nemá žádné patentní nebo jiné právní vady, odpovídá všem platným právním předpisům a normám, je podle právních předpisů způsobilý k použití při poskytování zdravotní péče a byla u něj podle právních předpisů posouzena shoda jeho vlastností se základními požadavky na zdravotnické prostředky s přihlédnutím k určenému účelu použití a výrobce nebo jeho zplnomocněný zástupce vydali písemné prohlášení o shodě.  
 Půjčitel je povinen zajistit vypůjčiteli servis a pravidelné kontroly event. validace předmětu výpůjčky v souladu se zákonem č. 268/2014 Sb., v platném znění, na vlastní náklady po dobu výpůjčky a to od doby uvedení do provozu s tím, že opravy předmětu výpůjčky budou prováděny dle možností půjčitele v co nejkratší době.  
 Půjčitel má právo na provedení kontrol u vypůjčitele, a to za účelem provádění oprav na předmětu výpůjčky, vč. preventivních prohlídek, a za účelem kontroly užívání předmětu výpůjčky vypůjčitelem.  
 Vypůjčitel je povinen předmět výpůjčky řádně užívat, chránit jej před poškozením, ztrátou nebo zničením.  
 Smluvní strany se dohodly, že v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou nebude aplikován § 2197 občanského zákoníku, tzn., že vypůjčitel je oprávněn kdykoli vrátit předmět výpůjčky půjčiteli.  
 Smluvní strany souhlasí se zveřejněním smlouvy dle platných právních předpisů.  
 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž 1 stejnopis obdrží půjčitel a 2 stejnopisy vypůjčitel.  
 Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich svobodnou, pravou, vážnou a úplnou vůli, prostou omylů. Na důkaz shora uvedeného připojují oprávnění zástupci smluvních stran své podpisy.

Za  
 v P  
 dne



Ing. Pavel Kasal, Ing. Ivo Lukeš, jednatelé  
 OLYMPUS Czech Group, s.r.o., člen koncernu

Za vypůjčitele: - 8. 11. 2018  
 v Hradci Králové  
 dne:



prof. MUDr. Vladimír Palička, CSc., dr. h. c.  
 ředitel  
 Fakultní nemocnice Hradec Králové

oman Sýkora

Fakultní nemocnice Hradec Králové  
 Odbor zdravotnické techniky  
 Sokolská 581  
 500 05 Hradec Králové

1) Příloha č. 1 ke smlouvě

# OLYMPUS

Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu, Evropská ul. 176/16, 160 41 Praha 6 – Vokovice; IČ 27068641, DIČ CZ27068641  
Tel. 221 985 265, 221 985 211, fax: 221 985 414, 221 985 505., Servis endoskopy: tel. 221 985 393; tel. 221 985 394, fax: 221 985 574  
www.olympus.cz (OCS)

## Vypůjčkový protokol společnosti Olympus Czech Group, s.r.o., číslo: 1048210Š

Společnost Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu vypůjčila prostřednictvím svého zástupce uživateli

Název: Fakultní nemocnice Hradec Králové Oddělení: kardiologická klinika  
Kontakt: Vážený pan Ph.D. Ivo Hanke Telefon: +420 495 833 422  
Ulice: Sokolská 581 PSČ, Město: 500 05 Hradec Králové, CZ

vybavení, nástroje a zařízení uvedená na dodacím listu v příloze tohoto předávacího dokumentu.

### Zaškolení obsluhy

Jméno	
Eva Ondrová	
osobní číslo 0523	
MUDr. HANKE Ivo	

UPOZORNĚNÍ: Uživatel vypůjčeného zařízení se zavazuje uhradit náklady na odstranění závad způsobených nesprávným použitím či vlastní nedbalostí. OCG, s.r.o., člen koncernu si vyhrazuje právo vypůjčené zařízení dle vlastního rozhodnutí odebrat.

Dojde-li během vypůjčení k poškození zařízení resp. ke vzniku závady, nahláste prosím neprodleně tuto skutečnost servisnímu středisku ( telefon 221 985 225 ) a vyplíte následující údaje.

datum zjištění závady: .....

stručný popis závady: .....

.....  
.....

\_\_\_\_\_  
razítko, čitelný podpis

### Ukončení výpůjčky

Vyplňte tabulku, je-li předmětem výpůjčky zařízení, které může obsahovat osobní údaje nebo podléhá postupům o dekontaminaci.

Dekontaminace viz Návod k použití (mechanická / dezinfekce / sterilizace)

Vymazání dat obsahující osobní údaje

viz Nařízení Evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů

### Plánovaná doba vypůjčení od 8.11.2018 do 3.12.2018 max. 90 dní od data instalace.

za OCG, s.r.o., člen koncernu  
zařízení předal: \_\_\_\_\_

za uživatele zařízení  
převzal a s obsahem

protokolu se seznamem COS-OPERACE  
PRO : 7450  
Eva-  
osobní  
CHIRURGIE

místo, datum: 8.11.2018

za uživatele zařízení předal: \_\_\_\_\_

podpis

za OCG, s.r.o., člen koncernu  
zařízení převzal: \_\_\_\_\_

razítko, podpis

místo, datum: \_\_\_\_\_

**Destination address**

OLYMPUS CZECH GROUP, S.R.O.  
Demologicistic  
Oldřich Šašek  
Evropská 176  
160 41 Praha 6  
CZ

**Sender address**

Fakultní nemocnice Hradec Králové,  
kardiokirurgická klinika  
Vážený pan Ph.D. Ivo Hanke  
Sokolská 581  
500 05 Hradec Králové  
CZ

**Return Delivery Note****Delivery No.****Date**

Reservation                    1048210  
Period                            08 Nov 2018 - 03 Dec  
   2018

<b>Packages</b>	<b>Gross weight</b>
<b>Forward agent</b>	
<b>Ship via</b>	

<b>Position</b>	<b>Reference no.</b>	<b>Name</b>	<b>Serial Batch</b>	<b>Quantity</b>
1	WA05938A	Wire Mesh Instrument Tray	174w 174w	1
2	🔹 WA50082A	Videotelescope"ENDOYE 3D",30°	630089 n/a	1

🔹 Cleaning, Decontamination, Sterilisation, C-D-S - - Y/N

**Additional info**

n/a

---

**Date**

---

**Signature**